

# HECHOS 1 vs 1

ACTS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.netKJV-lite.html](http://www.ilibros.netKJV-lite.html)

**1 The first treatise / the gospel of Luke... I wrote,  
O Theophilus,**

Who is this Theophilus? His name means: **theo = God + philus = friend**; Friend of God. For nearly 2,000 years clerics and scholars said, Oh, he's just some guy who likes God; recently, we discover, that within 2 years of Jesus' resurrection, one of the five sons of Annas -- remember that one? the money-trafficking high priest in the Temple. The one who condemned Jesus the night He was betrayed. There's never been an ass like that one – other than his son-in-law at the time, Caiaphas! Well, that Annas, the name of his 3<sup>rd</sup> son was: Theophilus, who was high priest until king Agrippa removed him, about 40AD.

In Acts 4... we read a partial family list with the names of Annas, the high priest, Caiaphas, Jonathan -- firstborn of Annas, and Alexander -- the 2<sup>nd</sup> son. Suddenly names disappear; yet Luke continues the verse with... and as many as were related to the high priest.

We read in Acts 6... after the earthquakes around Christ's death and resurrection; after some of the old Temple had crashed down... and the candle-stand in the Temple was never able to be lit again; and remember that little detail in the gospel of John -- he knew someone in the high priest's house.

And we read in Acts 6... a great company of the priests of the Jews were obedient to the faith. The eternal Father is a God of mercy and grace. In Acts chapter 7, at the time of Stephen's great confession, we read:



**1 El primer tratado / el evangelio de Lucas... escribí,  
Oh Teófilo,**

¿Quién es este Teófilo? Su nombre significa: **theo = Dios + philus = amigo**; Amigo de Dios. Durante casi 2000 años, clérigos y eruditos dijeron: "Oh, él es solo un tipo al que le gusta Dios; Recientemente, descubrimos que dentro de los 2 años de la resurrección de Jesús, uno de los cinco hijos de Anás, ¿recuerdas ese? el sumo sacerdote traficante de dinero en el templo. El que condenó a Jesús la noche que fue traicionado. Nunca ha habido un asno como ese, ¡aparte de su yerno en ese momento, Caifás! Bueno, ese Anás, el nombre de su tercer hijo era: Teófilo, que era sumo sacerdote hasta que el rey Agripa lo destituyó, alrededor del año 40d.c.

En Hechos 4... leemos una lista familiar parcial con los nombres de Anás, el sumo sacerdote, Caifás, Jonatán, primogénito de Anás, y Alejandro, 2º hijo. De repente nombres desaparecen; aún, Lucas continúa el verso con los que estaban conexos con el sumo sacerdote.

Leemos en Hechos 6, después de los terremotos alrededor de la muerte y resurrección de Cristo; después de que parte del antiguo Templo se derrumbara, y el candelabro del Templo nunca pudo volver a encenderse; y recuerde ese pequeño detalle en el evangelio de Juan: conocía a alguien en la casa del sumo sacerdote.

Y leemos en Hechos 6... un gran grupo de sacerdotes de los judíos obedecían a la fe. El Padre eterno es un Dios de misericordia y gracia. En el capítulo 7 de Hechos, en el momento de la gran confesión de Esteban, leemos:

# HECHOS 1 vs 1

ACTS 1 VS 1

Then said the high priest / with no name given.... he asked, Are these things so? And one wonders, was that Theophilus truly questioning Stephen? Are these things so, or not?

And we know, all these letters were not written by men, bored with life... just dabbling in creative writing exercises. So, it makes sense to ask: Did Luke meticulously compile his gospel and this detailed book of Acts for that one's journey of faith? And were Luke and that Theophilus responsible for the book of Hebrews? Yes. That is why the book of Hebrews sounds so much like Paul; and yet different.

Luke writes...

**The first treatise I wrote, O Theophilus,**

**About all that Jesus began both to do and teach** / HE was just getting started: And HE is still both doing and teaching, as He continues to build His Church.

**2 Until the day when He was taken up** / this 40<sup>th</sup> day, after He had given instructions through the Holy Spirit to the apostles He had chosen,

Luke writes about the last day Jesus was among them, until He was lifted up and received into heaven, this 40<sup>th</sup> day after the resurrection.

**3 After He had suffered, He also presented Himself alive to them by many convincing proofs, being seen by them over a period of 40 days** / after He arose from the dead, by many sure and certain evidence; many convincing demonstrations, for more than a month!

Luke writes...

**and speaking about the kingdom of God** / where God's will is done, with the resources He provides:

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Entonces dijo el sumo sacerdote / sin nombre dado.... preguntó: ¿Son estas cosas así? Y uno se pregunta, ¿era ese Teófilo realmente cuestionando a Esteban? ¿Son estas cosas así o no?

Y sabemos, todas estas cartas no fueron escritas por hombres, aburridos de la vida... solo incursionando en ejercicios de escritura creativa. Luego, tiene sentido preguntar: ¿Lucas compiló meticuloso su evangelio y este libro detallado de los Hechos para el viaje de fe de esa persona? ¿Y fueron Lucas y ese Teófilo los responsables del libro de Hebreos? Si. Es por eso que el libro de hebreos se parece tanto a Pablo; y aún diferente.

Lucas escribe...

**El primer tratado que escribí, oh Teófilo,**

**Acerca de todo lo que Jesús comenzó a hacer y a enseñar** / ÉL recién estaba comenzando: Y todavía está haciendo y enseñando, mientras continúa edificando Su Iglesia.

**2 Hasta el día en que fue levantado** / este 40º día, después Él dado instrucciones por medio del Espíritu Santo a los apóstoles que había elegido,

Lucas escribe acerca del último día que Jesús estuvo entre ellos, hasta que fue levantado y recibido al cielo, este 40º día después de la resurrección.

**3 Después de haber sufrido, tambien se les presentó vivo por muchas pruebas convincentes, siendo visto por ellos durante un período de 40 días** / despues de que resucitó de entre los muertos, por muchas pruebas seguras y ciertas; muchas demostraciones convincentes, ¡durante más de un mes!

Lucas escribe...

**y hablando del reino de Dios** / donde se hace la voluntad de Dios, con los recursos que Él proporciona:

# HECHOS 1 vs 1

ACTS 1 VS 1

in love, joy and peace... in kindness and in mercy... which is why He provides us with His grace; God seeks those who will worship Him in spirit and truth:

**4 And while He was with them / on this 40<sup>th</sup> day, Jesus told them they should not leave Jerusalem, but to wait for the promise of the Father, “which” He said, you have heard Me speak about / to wait the next 10 days, to the Day of Pentecost, for the Father’s promised Gift. Jesus already told them about the Spirit -- Someone like Jesus, but unseen, no longer restricted by time and place; welcome Him.**

**5 For John baptized with water; but you will be baptized with the Holy Spirit a few days / it is interesting, Jesus speaks as if water, wasn’t that important; John the Baptist said: the One coming after him, would baptize by Spirit and fire! So, John provided no fodder for the millennial divisions of self-righteous legalists over the issue of sprinkling or dunking. the wasted words of Jesus!**

And listen to their incorrect, limited thinking, born in those deeply rooted traditions of men...

**‘So, when they had come together,**

**they asked Him, saying, Lord,**

**will You restore the kingdom to Israel at this time? /** it's almost as if some of them were lagging behind and finally catching up! A little reminiscent of the upper room; they still wanted to know... **what is the seating arrangement in this kingdom You continue to mention?** Some wanted to know: who is going to be the greatest. Where is my seat? Now, Jesus could have said, The short answer is, NO! But instead...

**7 He said to them, It is not for you to know times or seasons,**

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

en amor, gozo y paz ... en bondad y misericordia ... por eso nos da su gracia; Dios busca a quienes lo adorarán en espíritu y en verdad:

**4 Y mientras estaba con ellos / en este día 40, Jesús les dijo que no debían salir de Jerusalén, sino que esperaran la promesa del Padre, “de la cual” dijo, me habéis oído hablar / esperar los próximos 10 días, hasta el Día de Pentecostés, por el Don prometido del Padre. Jesús ya les habló del Espíritu - Alguien como Jesús, pero invisible, ya no restringido por el tiempo y el lugar; darle la bienvenida.**

**5 Porque Juan bautizaba con agua; pero serás bautizado con el Espíritu Santo unos días /** es interesante, Jesús habla como si agua, no era tan importante; Juan el Bautista dijo: ¡El que venía después de él, bautizaría en Espíritu y fuego! Por lo tanto, Juan no proporcionó alimento para las divisiones milenarias de los legalistas moralistas sobre el tema de rociar o mojar. las palabras desperdiciadas de Jesús!

Y escuche su pensamiento limitado e incorrecto, nacido en esas tradiciones profunda arraigadas de hombres ...

**‘Entonces, cuando se juntaron,**

**Le preguntaron, diciendo: Señor,**

**¿Restaurarás el reino de Israel en este momento? /** ¡Es casi como si algunos de ellos estuvieran rezagados y finalmente se pusieran al día! Un poco que recuerda al aposento alto; todavía querían saber ... ¿cuál es la disposición de los asientos en este reino que continúa mencionando? Algunos querían saber: quién va a ser el mejor. ¿Dónde está mi asiento? Ahora, Jesús podría haber dicho: La respuesta corta es, ¡NO! Pero en vez...

**7 Les dijo: No os corresponde a vosotros conocer tiempos ni estaciones,**

# HECHOS 1 vs 1

ACTS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**that the Father has set by His own authority** / whatever HE has fixed, and planned... and predetermined...is His own concern.

Moses said, the secret things belong to the Lord; the revealed things are for our benefit. So that part of the Father's business... is none of your business. HE doesn't' need help from you! HE's got it under control. But thanks for asking! I'll let HIM know you care.

**8 But you will receive power, when the Holy Spirit has come on you: and you will be My martyrs** / dunamis; **spiritual dynamite**; the kingdom power is given to the one willing to risk their life and reputation for the Lord,

**in Jerusalem, in all Judaea and Samaria, and to the ends of the earth** / they were to go to the place they historically avoided; and from there to the last and final parts of the earth.

**9 And when He said these things,**

as they watched, He was lifted up,

**and a cloud received Him out of their sight.** / as they paid attention suddenly, wow! As we lift up our song in great joy and exaltation! So He was lifted up;

**10 while He was going they were watching toward the heavens** / as they strained their eyes watching His departure; how long did this last? I'd imagine about as long as it takes for a balloon to rise and vanish from view; long enough to never question or doubt which direction Jesus went; and then, was there a cloud, and moments later, a clear blue sky?



**que el Padre ha establecido por Su propia autoridad** / todo lo que ÉL ha fijado y planeado... y predeterminado... es Su propia preocupación.

Moisés dijo, las cosas secretas pertenecen al Señor; las cosas reveladas son para nuestro beneficio. Así que esa parte del asunto del Padre ... no es asunto tuyo. ¡ÉL no necesita tu ayuda! ÉL lo tiene bajo control. ¡Pero gracias por preguntar! Le haré saber que te importa.

**8 Pero recibiréis poder, cuando el Espíritu Santo haya venido sobre vosotros, y seréis Mis mártires** / dunamis; **dinamita espiritual**; el poder del reino se le da al que está dispuesto a arriesgar su vida y reputación por el Señor,

**en Jerusalén, en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra** / debían ir al lugar que históricamente habían evitado; y desde allí hasta las últimas y últimas partes de la tierra.

**9 Y cuando dijo estas cosas,**

mientras miraban, fue levantado,

**y una nube lo recibió fuera de su vista.** / mientras prestaron atención de repente, ¡wow! ¡Al levantar nuestro cántico con gran gozo y exaltación! Así que fue levantado;

**10 mientras él iba, miraban hacia los cielos** / mientras aguzaban la vista viendo su partida; ¿Cuánto tiempo duró esto? Me imagino el tiempo que tarda un globo en elevarse y desaparecer de la vista; el tiempo suficiente para nunca cuestionar o dudar en qué dirección fue Jesús; y luego, ¿hubo una nube, y momentos después, un cielo azul claro?

# HECHOS 1 vs 1

ACTS 1 VS 1

**and suddenly, two men in white clothes stood by them** / clothed in brilliant white garments;

**11 They said, Men of Galilee, why do you stand gazing up to heaven?** / these 2 men asked: Why are you gawking up in space? Because they knew there was much work to do!

**this same Jesus, who has been taken up from you into heaven, will come in the same way as you have seen Him go into the heavens.** / when He comes again it will be similar. That day heaven reached down and received Him home.

Can you imagine? God, our Father, did it seemed like an eternity! I bet HE was first to greet His faithful Son! And shouts of victory filled heaven that day of His ascension!

**12 Then they returned to Jerusalem from the Mount called Olivet** / across from the Temple mount, directly above the Garden of Gethsemane;

**which is from Jerusalem a Sabbath day's journey** / which is about the distance of a mile; which is the distance the rabbis allowed the Jewish people to walk in the Sabbath, which ought to remind us that... though they descended the Mount of Olives... praising God, with great joy! Amazed by all the things they had seen and learned those 40 days. Still, they descended into an atmosphere of legalism, religious performance and fear... without a Lutheran, a Baptist, a Methodist... a Pentecostal... an Episcopalian, or anybody else... in sight!

**Where Your Heart Is**

| [Every Praise](#)

[JESUS it is YOU](#)

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**y de repente, dos hombres vestidos de blanco se pararon junto a ellos** / vestidos con ropas blancas brillantes;

**11 Ellos dijeron: Varones galileos, ¿por qué estáis mirando al cielo?** / Estos 2 hombres preguntaron: ¿Por qué estás mirando boquiabierto en el espacio? ¡Porque sabían que había mucho trabajo por hacer!

**este mismo Jesús, que ha sido levantado de ustedes al cielo, vendrá de la misma manera en que lo han visto ir a los cielos.** / cuando vuelva será similar. Ese día el cielo se inclinó y lo recibió en casa.

¿Puedes imaginar? Dios, Padre nuestro, ¡parecía una eternidad! ¡Apuesto a que ÉL fue el primero en saludar a Su Hijo fiel! ¡Y gritos de victoria llenaron el cielo ese día de Su ascensión!

**12 Luego volvieron a Jerusalén desde el monte llamado de los Olivos** / frente al monte del templo, directamente encima del huerto de Getsemaní;

**que es de Jerusalén un viaje de un sábado** / que tiene una distancia de una milla; que es la distancia que los rabinos permitieron caminar al pueblo judío en sábado, lo que debería recordarnos que... aunque descendieron del Monte de los Olivos... ¡alabando a Dios, con gran alegría! Asombrados por todas las cosas que habían visto y aprendido esos 40 días. Aún así, descendieron a una atmósfera de legalismo, desempeño religioso y miedo ... sin un luterano, un bautista, un metodista ... un pentecostal ... un episcopal o cualquier otra persona ... ja la vista!

**Jesús**

[Predicad la palabra](#)

[La Suficiencia de las Escrituras](#)